

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN  
THÀNH PHỐ CHÍ LINH  
TỈNH HẢI DƯƠNG**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 87/2020/HS - ST  
Ngày: 30-11-2020

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
TOÀ ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ CHÍ LINH, TỈNH HẢI DƯƠNG**

***- Thành phần hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:***

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà:* Bà Lê Thị Thu Hằng

*Các hội thẩm nhân dân:* Ông Phạm Phúc Ân và bà Hoàng Thị Thu Thảo.

***- Thư ký phiên toà:*** Bà Nguyễn Thị Vân Anh - Thư ký Toà án nhân dân thành phố Chí Linh, tỉnh Hải Dương.

***- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Chí Linh tham gia phiên toà:*** Ông Nguyễn Anh Đức - Kiểm sát viên.

Ngày 30 tháng 11 năm 2020, tại trụ sở nhà văn hóa khu dân cư Bích Động - Tân Tiến, phường Cộng Hòa, thành phố Chí Linh, tỉnh Hải Dương xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 111/2020/HSST ngày 30 tháng 10 năm 2020, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 97/2020/QĐXXST - HS ngày 19 tháng 11 năm 2020 đối với bị cáo:

Nguyễn Quang C, sinh năm 1984 tại MĐ, phường TD, thành phố C, tỉnh Hải Dương.

Nơi cư trú: Khu dân cư MĐ, phường TD, thành phố C, tỉnh Hải Dương; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hóa (học vấn): 12/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; Con ông: Nguyễn Quang K (đã chết) và con bà Nguyễn Thị N; có vợ là Dương Thị B và có 03 con; tiền sự: không; tiền án: 02 tiền án; Bản án số 16/2018/HSST ngày 20-3-2018 của Tòa án nhân dân Huyện Nam Sách, tỉnh Hải Dương xử phạt 18 tháng tù về tội Trộm cắp tài sản; Bản án số 41/2018/HSST ngày 26-6-2018 của Tòa án nhân dân thị xã Chí Linh (nay là thành phố Chí Linh) xử phạt 18 tháng tù về tội Trộm cắp tài sản, tổng hợp hình phạt với bản án số 16/2018/HS - TS ngày 20-3-2018 của Tòa án nhân dân Huyện Nam Sách buộc Nguyễn Quang C phải chấp hành hình phạt chung là 36 tháng tù. Ngày 30-4-2020 bị cáo Nguyễn Quang C thi hành xong hình phạt tù; nhân thân: Bản án số 32/HSST ngày 29-10-2002 Nguyễn Quang C bị Tòa án nhân dân Huyện Chí Linh (nay là thành phố Chí Linh) xử phạt 15 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách 30 tháng về tội Trộm cắp tài sản. Ngày 09-12-2020 C chấp hành xong 50.000đ án phí hình sự sơ thẩm và 900.000đ tiền bồi thường; bị cáo bị tạm giữ từ ngày 03-9-2020; bị cáo tạm giam từ ngày 05-9-2020 tại trại tạm giam Công an tỉnh Hải Dương.

*Bị cáo có mặt tại phiên tòa.*

*- Những người tham gia tố tụng khác:*

+ Anh Nguyễn Duy H, sinh năm 1989; địa chỉ: Khu dân cư Thủ C, phường DL, thành phố C, tỉnh Hải Dương (*là người làm chứng*).

+ Ông Vũ Văn T, sinh năm 1960 ; địa chỉ: Khu dân cư Thủ C, phường DL, thành phố C, tỉnh Hải Dương (*là người làm chứng*).

*Đều vắng mặt tại phiên tòa.*

### **NỘI DUNG VỤ ÁN :**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 15 giờ 30 phút ngày 03-9-2020 Nguyễn Quang C (là đối tượng nghiện ma túy) thuê xe ôm từ nhà đến khu vực cánh đồng thuộc khu dân cư Tê Sơn, phường Đồng Lạc, thành phố Chí Linh để mua ma túy về sử dụng. Tại đây C gặp và mua của một người đàn ông tên Híp (không biết tên thật, tuổi và địa chỉ) 200.000đ tiền được 01 gói nilong ma túy. C cầm và cho ma túy vào trong túi quần đang mặc trên người rồi đi về nhà. Trên đường về C vào quán bia của gia đình ông Vũ Văn T để ngồi uống bia với Nguyễn Duy H tại quán đến khoảng 16 giờ 20 phút cùng ngày thì bị lực lượng Công an thành phố Chí Linh phát hiện bắt quả tang thu giữ trong lòng bàn tay phải của Nguyễn Quang C 01 túi nilong màu trắng, viên khóa màu đỏ kích thước (02x02)cm bên trong chứa chất tinh thể màu trắng.

Tại kết luận giám định số 368/KLGD – PC 09 ngày 07-9-2020 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Hải Dương, kết luận: Chất rắn (dạng tinh thể) màu trắng niêm phong trong phong bì ghi thu của Nguyễn Quang C gửi đến giám định khối lượng 0,182g là ma túy, loại Methamphetamine.

Tại cáo trạng số 83/CT-VKSCL ngày 29-10-2020, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Chí Linh, tỉnh Hải Dương đã truy tố bị cáo Nguyễn Quang C về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo quy định điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự.

*Tại phiên tòa:*

Bị cáo thành khẩn khai nhận toàn bộ hành vi vi phạm, bị cáo trình bày do nghiện ma túy nên bị cáo đã mua ma túy về sử dụng. Trong khi bị cáo mua ma túy chưa kịp sử dụng mà ngồi uống bia cùng với bạn tại quán bia ở khu dân cư Thủ C, phường Đồng Lạc thì bị lực lượng công an thành phố Chí Linh kiểm tra phát hiện bắt quả tang, thu giữ toàn bộ số ma túy đựng trong 01 túi nilon màu trắng giấu trong túi quần phía trước bên phải đang mặc. Bị cáo đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Đại diện Viện kiểm sát luận tội, giữ nguyên quyết định truy tố đối với bị cáo, đề nghị Hội đồng xét xử: Tuyên bố bị cáo Nguyễn Quang C phạm tội “Tàng

trữ trái phép chất ma túy”. Áp dụng điểm c khoản 1 Điều 249, điểm s khoản 1 và khoản 2 Điều 51, điểm h khoản 1 Điều 52, Điều 38 Bộ luật hình sự. Xử phạt bị cáo Nguyễn Quang C từ 14 tháng đến 17 tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày bắt tạm giữ 03-9-2020. Về hình phạt bổ sung không áp dụng. Về xử lý vật chứng: Áp dụng điểm c khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự; điểm a khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự, tịch thu cho tiêu hủy số ma túy 0,113g Methamphetamine hoàn lại sau giám định kèm vỏ bao gói mẫu. Về án phí: Áp dụng khoản 2 Điều 135, khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự; Luật phí, lệ phí; Nghị quyết 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30/12/2016 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án, buộc bị cáo Nguyễn Quang C phải nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an thành phố Chí Linh, tỉnh Hải Dương, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Chí Linh, tỉnh Hải Dương, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Lời khai nhận tội của bị cáo Nguyễn Quang C tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo trong quá trình điều tra, lời khai của người làm chứng, biên bản bắt người phạm tội quả tang, vật chứng đã thu giữ, kết luận giám định và các tài liệu khác có trong hồ sơ vụ án. Như vậy có đủ căn cứ kết luận: Vào hồi 16 giờ 20 phút ngày 03-9-2020 tại khu dân cư Thủ C, phường Đồng Lạc, thành phố Chí Linh, tỉnh Hải Dương bị cáo Nguyễn Quang C có hành vi tàng trữ trái phép 0,182 gam ma túy, loại Methamphetamine với mục đích sử dụng cho bản thân thì bị lực lượng Công an thành phố Chí Linh, tỉnh Hải Dương phát hiện bắt quả tang và thu giữ vật chứng. Hành vi nêu trên của Nguyễn Quang C đã phạm tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”. Tội phạm và hình phạt được quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự. Do vậy Viện kiểm sát nhân dân thành phố Chí Linh, tỉnh Hải Dương truy tố bị cáo C là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[3] Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm đến chế độ độc quyền quản lý của Nhà nước về các chất ma túy. Bị cáo trực tiếp mua ma túy về sử dụng không chỉ gây khó khăn cho việc kiểm soát chất ma túy của Nhà nước mà còn đe dọa nghiêm trọng đến an toàn trật tự công cộng, sức khỏe và sự phát triển lành mạnh của giống nòi cũng như ảnh hưởng xấu đến nhiều mặt của đời sống xã hội. Bị cáo là người có đủ năng lực trách nhiệm hình sự, nhận thức rõ hành vi của mình là vi phạm pháp luật nhưng vẫn cố ý trực tiếp mua ma túy về cất giữ bất hợp pháp để sử dụng thỏa mãn cơn nghiện. Hành vi của bị cáo đã góp phần làm cho tội phạm gia tăng, tiếp tay cho kẻ mua bán ma túy bất hợp pháp và làm mất trật tự an toàn xã hội. Vì vậy cần áp dụng một hình phạt thỏa đáng cách ly bị cáo khỏi xã hội một thời gian mới đảm

bảo mục đích giáo dục, trừng trị bị cáo, đồng thời răn đe, giáo dục, phòng ngừa chung. Nên Hội đồng xét xử chấp nhận đề nghị của đại diện Viện kiểm sát tại phiên tòa.

[4] Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Do bị cáo phạm tội trong thời gian chưa được xóa án tích nên bị cáo phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự “ tái phạm ” quy định tại điểm h khoản 1 Điều 52 Bộ luật hình sự. .

[5] Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Trong quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa bị cáo đã thành khẩn khai nhận tội, ăn năn hối cải đối với hành vi của mình; bị cáo có bố đẻ là ông Nguyễn Quang K được nhà nước tặng thưởng huân chương chiến công hạng nhất do vậy bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự.

[6] Về hình phạt bổ sung : Xét bị cáo là người nghiện ma túy, mua ma túy về sử dụng không bán lại nhằm mục đích kiếm lời, không có thu nhập nên không cần thiết áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

[7] Về xử lý vật chứng: Cơ quan cảnh sát điều tra công an thành phố Chí Linh đã thu giữ của bị cáo Nguyễn Quang C 01 túi nilong màu trắng, viên khóa màu đỏ kích thước (02x02)cm bên trong chứa chất tinh thể màu trắng có tổng trọng lượng là 0,182g. Sau khi giám định hoàn lại mẫu vật là 0,113g là loại Methamphetamine niêm phong trong 01 phong bì dán kín số 368/KLGD- PC09. Đây là vật thuộc loại nhà nước cấm tàng trữ, cấm lưu hành nên cần tịch thu cho tiêu hủy theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự và điểm a, c khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự.

[8] Đối với người thanh niên tên Híp bán ma túy cho bị cáo (không rõ nhân thân, lý lịch), qua điều tra chưa xác định được là ai, ở đâu nên cơ quan điều tra tách ra để xác minh, làm rõ và xử lý sau.

[9] Về án phí: Bị cáo bị kết án nên phải nộp án phí hình sự sơ thẩm theo quy định tại khoản 2 Điều 135, khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự; Luật phí và lệ phí; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án

Vì các lẽ trên,

### **QUYẾT ĐỊNH:**

Căn cứ điểm c khoản 1 Điều 249, điểm s khoản 1 và khoản 2 Điều 51, điểm h khoản 1 Điều 52, Điều 38, điểm c khoản 1 Điều 47, Bộ luật hình sự; điểm a, c khoản 2 Điều 106, khoản 2 Điều 135, khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự; Luật phí và lệ phí; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Tuyên bố bị cáo Nguyễn Quang C phạm tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”.

Về hình phạt C: Xử phạt bị cáo Nguyễn Quang C 18 (mười tám) tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày tạm giữ 03-9-2020.

Về hình phạt bổ sung: Không áp dụng.

Về xử lý vật chứng: Tịch thu, tiêu hủy hủy 0,113g Methamphetamine hoàn lại sau giám định và vỏ bao gói mẫu được đựng niêm phong trong 01 phong bì dán kín số 368/KLGD-PC09 của Phòng kỹ thuật hình sự - Công an tỉnh Hải Dương ( *tình trạng vật chứng được mô tả chi tiết trong biên bản giao nhận vật chứng, tài sản ngày 29-10-2020 giữa Công an thành phố Chí Linh, tỉnh Hải Dương và Chi cục thi hành án dân sự thành phố Chí Linh, tỉnh Hải Dương*).

Về án phí: Buộc bị cáo Nguyễn Quang C phải nộp 200.000đ án phí hình sự sơ thẩm.

Về quyền kháng cáo: Bị cáo Nguyễn Quang C có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án.

**Nơi nhận:**

- VKSND thành phố Chí Linh;
- VKSND tỉnh Hải Dương;
- Chi cục THADS TP. Chí Linh;
- Công an thành phố Chí Linh;
- Sở tư pháp tỉnh Hải Dương;
- Bị cáo;
- Lưu hồ sơ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

***Lê Thị Thu Hằng***